

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 10

**Artikel:** Die Gebote Mose gehen in die Hose  
**Autor:** Bowler, Arthur / Kusanic, Ivo  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-609306>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Gebote Mose gehen in die Hose

ARTHUR BOWLER\*

Wie Sie, liebe Leser und Leserinnen, schaue ich mit etwas Unsicherheit in die Zukunft, aber auch mit etwas Humor. Ich denke in der letzten Zeit viel an Gebote und habe einen Vorschlag, wie wir alle besser miteinander leben können. Mit Gebote meine ich nicht das Gebot der Stunde oder das Gebot der Vernunft, sondern Gebote, die wir alle, nach Mose, Mohammed oder Mami, einhalten sollten, aber einfach nicht können. Für diejenigen, die in der Sonntagsschule Informationen verpasst haben, weil sie zu fest damit beschäftigt waren, das Haar eines Mädchens zwischen die Seiten einer Bibel zu kleben (habe ich gesehen), blicken wir kurz auf die



zehn Gebote nach Mose zurück, gefolgt von den Gründen, warum wir sie nicht einhalten können.

- Du sollst nicht lügen. Gilt nicht, wenn ein Partner oder eine Partnerin fragt, «Sehe ich dick aus in dieser Hose?» Gilt nun auch nicht mehr für Bankers.
- Du sollst nicht töten. Regierungen sind meistens ausgeschlossen. Ich glaube, es

wäre jetzt an der Zeit, den Frauen eine Chance zu geben, die Welt zu regieren. Hoffentlich wären sie mit dem Leben ihrer Söhne vorsichtiger als die Männer, würden mehr an Menschen denken und weniger an Muskeln (diejenigen über und unter der Gürtellinie).

■ Missbrauche nicht den Namen des Herrn. Gilt nicht, wenn man den Daumen mit einem Hammer trifft oder der/dem PartnerIn zur Frage über die Hose etwas anderes als «natürlich nicht, Schatz?» antwortet.

■ Suche nichts an dich zu bringen, was einem anderen gehört, weder seine Frau, noch seine Sklaven, Rinder oder Esel. Gott sei Dank ist sein Mercedes oder seine Fluggesellschaft nicht auf der verbotenen Liste.

■ Vergiss nicht den Tag der Ruhe. Ausser wenn man Geld verdienen kann.

■ Du sollst nicht stehlen. Aber hoffentlich haben Sie als Andenken etwas Swissair-Stahlbesteck genommen. Gott würde das verstehen. Nachdem die CEO's und Bankers die Firma in den Ruin getrieben haben, ist zu Hause der einzige Ort, wo man in der Zukunft solches Besteck (und wahrscheinlich auch den Namen) sehen wird.

■ Neben mir gibt es für dich keine anderen Götter. Chefärzte, Supermodels oder Bill Gates ausgenommen.

■ Zerstöre keine Ehe. Oder, wenn erwischt, machen Sie es wie ein Präsident und sagen Sie, es war nicht Sex.

Wie Sie vielleicht merken, gibt das nur acht Gebote. Nach Jahren als Theologiestudent und Pfarrer möchte ich an dieser Stelle das neunte und zehnte Gebot präsentieren – brandneue Gebote – die für alle Religionen der Welt gültig sein werden:

■ Du sollst nicht Fundamentalist werden. Aber eben, wie wir alle wissen, (besonders die Menschen von New York und Washington) wäre dies für einige leider auch zu schwierig einzuhalten. Und mein letztes Gebot:

■ Du sollst trotz allem mit Hoffnung und etwas Humor in die Zukunft schauen. Hoffentlich einfacher einzuhalten als die anderen neun. Übrigens, apropos lügen: Pfarrer und Journalisten lügen nicht. Aber fragen Sie diese nur einmal, ob die Hose dick macht.

\* Der Autor ist reformierter Pfarrer in Niederbasli.



NO KUSANG

## Pauls Engel

Paul ruft seinen Engel.  
Paul wählt viermal vier.  
Der Engel am Hörer sagt: Schlecht geht es mir!

Ich fühl mich bescheiden.  
Mir geht es nicht gut.  
Ich kann mich nicht leiden.  
Kenn keinen, der's tut.

Mein Gott, lieber Engel,  
sagt Paul, nun hör auf.  
Du bist doch der Schönste.  
Da wette ich drauf.

Ja, meinst du das wirklich?  
Ja, meinst du das echt?  
Ich fühl mich schon besser.  
Mir ist nicht mehr schlecht.

Ich fühl mich ganz klasse.  
Ich bin echt gut drauf.  
Ich danke dir, Paule.  
Der Engel legt auf.

Peter Maiwald



## Zwiesgespräch mit Santa Claus

Der ehrenwerte Santa Claus steht mit leidendem Gesichtsausdruck im dunklen Wald, wo er dem Selbstmitleid eines ebenso leidenden Jünglings lauscht. Die zwei altersschwachen Rentiere leiden stumm mit.

(Gepeinigter Erdenwurm)  
Oh Santa Claus, erbarme dich,  
ich bitte dich gar inniglich,  
tu mir die weisen Worte kund,  
denn meine Seele, sie ist wund.  
Seit ich mein Weib hab' auserlesen,  
verdreht sie mir mit ihrem Wesen  
die Sinne und gar den Verstand  
und bringt mich ausser Rand und Band.  
Was soll ich tun, oh edler Greis,  
auf dass ich sie dorthin verweise,  
wo eine Frau nun hingehört:  
Ins Ehebett und an den Herd?

(Santa Claus)  
Die Frau mit ihrem Wesen  
bringt Ärger bloss und Spesen.  
Was du auch tust, sie wird' s versauen  
– drum sollte man die Frauen hauen.  
Und öffnet sich ihr höhnisch Mund,  
tut er von Gift und Galle kund. –  
Nie wirst du ihre Zunge zügeln,  
drum sollte man die Frauen prügeln  
(ich kann dir da ein Liedlein singen!)  
und niemals wird es dir gelingen,  
den Redeschwall zu unterbinden –  
drum sollte man die Frauen schinden.  
Du kannst sie nicht befriedigen,  
sie liebt's, dich zu erniedrigen  
und dir die Seelenruh' zu stehlen –  
drum sollte man die Frauen quälen.

Niemals vergissst sie, dich zu rügen,  
zu hintergehen, zu betrügen.  
Drum höre zu, und zwar genau:  
Die Crux des Mannes ist die Frau!  
Auf dass du mir das nie vergisst,  
unschlagbar ist die weiblich' List:  
Tränen, Lippenstift und etwas Puder,  
tiefer Ausschnitt, sexy Mieder –  
denk daran, sie ist ein Luder,  
drum mach alle Frauen nieder!

(Gehässige alte Stimme, weiblich.)  
Santa Claus, du alter Bock!  
Bist du denn noch nicht zurück?!  
Lang verglüht sind mir die Kohlen,  
und statt endlich Holz zu holen,  
besäufst du dich mit bill' gem Wein –  
gleich reich ich die Scheidung ein!  
Es könnte mir der Kragen platzen,  
komm endlich her! (es ist zum Kotzen!)

(Santa Claus)  
Empfehle mich, ich muss nach Haus.  
Dein leidgeprüfter Santa Claus.

Yves Patak

## Kirchliches/Weihnachtliches

**Garten Eden (moderne Version):**

Just Eva mit Geratter näht  
'nen Schurz, als ihr die Natter rät  
zum Apfelbiss. – Kein netter Rat!  
Und weit und breit kein Retter naht. . .

**Abel in der Kneipe:**

«Derweil ich hier auf Kain warte,  
bring mir schon mal die Weinkarte!  
Doch ordern wird dann Kain, wenn er  
erst da ist: Der ist Weinkenner!  
(Ins Herz, als altem Weinkunden,  
schlug falsche Weinwahl Kain Wunden.)»

**Biblische Speisung:**

Beim Fernseh sprach zu Abel Kain:  
«Speis mir SAT 1 ins Kabel ein!»

**Himmlicher Knatsch:**

Einste buk zur Weihnacht Mose Plätzchen,  
doch Gott tat's ab als «blosse Mätzchen».  
Seit jener Zeit hegt Moses Groll –  
die Stimmung prägt ein grosses Moll.

**Bethlehemsches Dankgebet:**

«Gabst Menschen Manna, Süppchen, Griess.  
(Dankbar assen in Grüppchen sie's.)  
Gabst Jesus uns im Krippchen süss.  
– Oh Herrgott, uns dein Sippchen grüss!»

**Josefscher Bethlehem-Baby-Blues:**

«Tob nicht so in der Krippe rum,  
du schlägst dir noch 'ne Rippe krumm!  
Sollst ruhig in der Krippe liegen,  
willst du keins auf die Lippe kriegen!»  
(Von wegen «Oh stille, oh friedliche Nacht»,  
von wegen «Das Kripplein birgt niedliche Fracht'...»)

**Nicht ganz bei Toast:**

Voll Grimm der Abt durchs Kloster tappt,  
weil wieder nicht sein Toaster klappt.  
Genervt war er vom Toaster eh  
seit dem verpatzten Oster-Tee.  
Jetzt (– er verschliss schon dreissig Toaster!)  
sucht in der Sakristei sich Trost' er.

**Adventlicher Heissunger:**

Wenn Äbt' zur Sakristei nachts wollen,  
ist's meist die Lust auf Weihnachtsstollen.

**Gefährdete Klosteramtswürde:**

«Ihr wirkt nur halb so heilig, Abt,  
wenn Ihr's unchristlich eilig habt!»

Klatschmohn